

ବୁଦ୍ଧିମତୀ ପାଠ୍ୟପ୍ରକଳ୍ପ

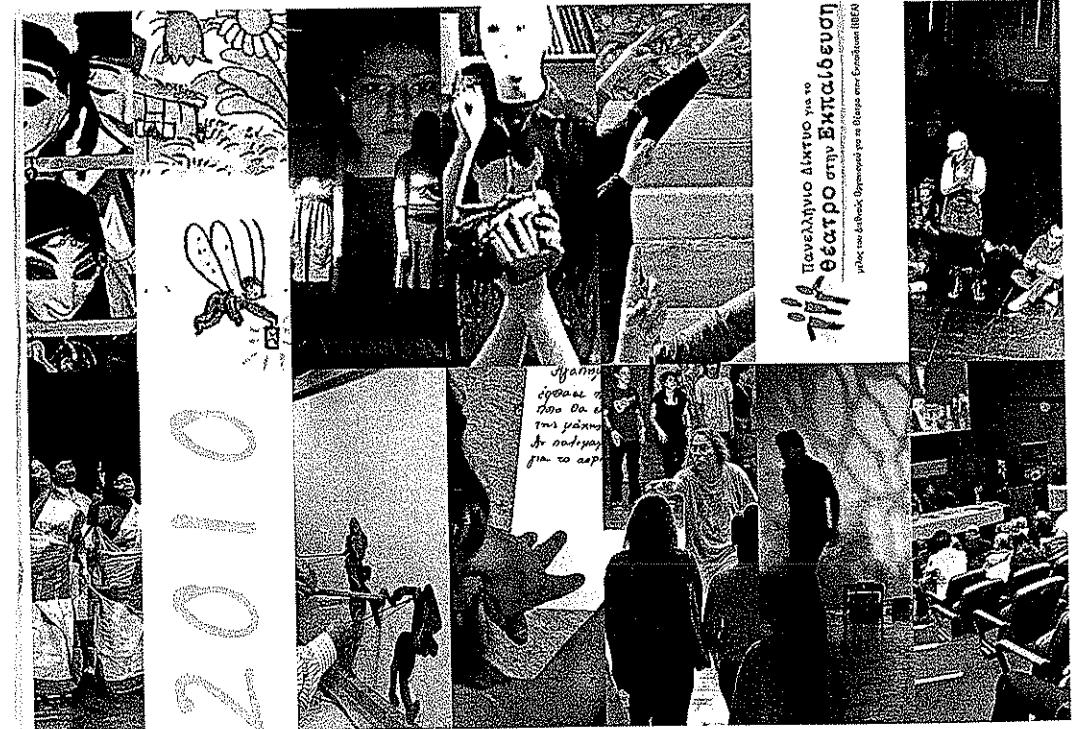
ପାଠ୍ୟପ୍ରକଳ୍ପ ଏକାଶନ ଯାପ ତାଣ ପ୍ରବୃତ୍ତିଗୁଡ଼ି
ରୂପ ଥିଲେଗାଏ, ତୁ ଜୀବିତରେ ହେଲାକିମୁଦ୍ରା,
ରୂପ ଥିଲେଗାଏ ପାଦାଖଣ୍ଡିରୀମୁକ୍ତ କାହା ତାଙ୍କ ମିଳିଲା
ପାଠ୍ୟପ୍ରକଳ୍ପରେକବୁଦ୍ଧି ଉଚ୍ଚିଷ୍ଟ ତଥା ଜୀବିତରେକବୁଦ୍ଧି



εκπαίδευση & Θέατρο

ΤΕΥΧΟΣ 11

Έκδοση έρευνας και προβληματισμού



Εκπαίδευση & Θέατρο

περιοδική έκδοση για την πρωθυπότητα της έρευνας και της πράξης του θεάτρου,
του εκπαιδευτικού δράματος και των άλλων παραστατικών τεχνών στην εκπαίδευση

Τεύχος 11, 2010

Υπεύθυνος Έκδοσης: Nikos Γκόβας

Συντακτική Επιτροπή: Κατερίνα Αλεξάδη, Μαίρη Καλλή, Βάσια Λουτριανάκη, Χρύσα Πιπιλή, Νάννα Πιτούλη,
Νάννα Τσενέ, Νάσια Χολέβα

ISSN 1109-821X

Εκπαίδευση & Θέατρο Έκδοση έρευνας και προβληματισμού

Τεύχος 11ο
Φεβρουάριος 2010

© Πανεπιλήνιο Δίκτυο για το Θέατρο στην Εκπαίδευση
Γραμματεία: Σαρρή 14, Αθήνα 10553

Τηλ.: 2106541600

www.theatroedu.gr

Επικοινωνία με το Περιοδικό: journal@theatroedu.gr

Το Πανεπιλήνιο Δίκτυο για το Θέατρο στην Εκπαίδευση
είναι επιστημονική ένωση, αναγνωρισμένο με κερδοσκοπικό σωματείο
και τακτικό μέλος του Διεθνούς Οργανισμού για το Θέατρο στην Εκπαίδευση (IDEA).

Παραγγελίες: 2106541600

Γρίλωσησική επιμέλεια – διόρθωση υπογραφικών δοκιμών: Αλέκα Γλακονούρη
Σελίδοποίηση-δημιουργικό: Σιμώνης Μπακιρλή

Επιστημονική Επιτροπή

- Marigold Ashwell, Arts Consultant (Drama), UK
- Αντώνης Βάος, Εικαστικός, Επίκουρος Καθηγητής Παιδαγωγικού στο Τμήμα Νηπιαγωγών του Πανεπιστημίου Πατρών
- Dan Baron Cohen, Πρόεδρος του International Drama/Theatre & Education Association (IDEA), Πρόεδρος του World Alliance for Arts Education, μέλος της Διεθνούς Επιτροπής του World Social Forum
- Άλκηστη Κοντογιάννη, Αναπληρώτρια Καθηγήτρια στο Παιδαγωγικό Τμήμα ΠΕ του Πανεπιστημίου Θεσσαλίας
- Alex Mavrocordatos, Σύμβουλος & Εκπαιδευτής σε θέματα Τεχνών στην Εκπαίδευση, cdcArts (Centre for the Arts in Development Communications, University of Winchester), Ηνωμένο Βασίλειο
- Χαρά Μηακονικόλη, Καθηγήτρια στο Τμήμα Θεατρικών Σπουδών του Πανεπιστημίου Αθηνών
- Τηλέμαχος Μουδασάκης, Καθηγητής στη Σχολή Επιστημών Αγωγής του Πανεπιστημίου Κρήτης, σκηνοθέτης, θεατροθέραψης
- Jonathan Neelands, Professor, Drama Education, Warwick University, Ηνωμένο Βασίλειο
- Christiane Page, Professeur des Universités Rennes 2, Γαλλία
- Αντώνης Παρούσης, Επίκουρος Καθηγήτρια στο Τμήμα Εκπαίδευσης και Αγωγής στην Προσχολική Ηλικία (ΤΕΑΠΗ) του Πανεπιστημίου Αθηνών
- John Somers, Ομότιμος Καθηγητής, School of Performing Arts, Exeter University, Ηνωμένο Βασίλειο

Επιστημονικοί συνεργάτες Τεύχους 11

- Αντώνης Γαλίεος, Μεταφραστής, Θεωρητικός πιογετονίας
- Χρήστος Γκόβαρης, Αναπληρώτης Καθηγητής στο Παιδαγωγικό Τμήμα του Πανεπιστημίου Θεσσαλίας
- Θόδωρος Γραμματάς, Καθηγητής, Παιδαγωγικό Τμήμα Δημοτικής Εκπαίδευσης, Πανεπιστήμιο Αθηνών
- Κωνσταντίνα Ζηροπούλου, δρ Θεατροθέραψης, διδάσκουσα στο Τμήμα Θεατρικών Σπουδών του Πανεπιστημίου Πατρών
- Χριστίνα Ζώνη, Θεατροθέραψης, εμψυχώτρια θεάτρου, διδάσκουσα στο Τμήμα Θεατρικών Σπουδών του Παν/μίου Περιποννήσου
- David Pammenter, Σκηνοθέτης θεάτρου, παιδαγωγός τεχνών, Principal Lecturer του Πανεπιστημίου Winchester, Ηνωμένο Βασίλειο.
- Γιώργος Π. Πεφάνης, Επίκουρος καθηγητής Θεατροθέραψης στο Τμήμα Θεατρικών Σπουδών του Πανεπιστημίου Αθηνών
- Περισεύον Σέξτου, Παιδαγωγός, Θεατροθέραψης, δρ Παιδαγωγικής του θεάτρου στο Πανεπιστήμιο του Λονδίνου, Senior Lecturer in Drama & Creative Arts, Newman University College
- Βασίλης Τσεπέρης, Καθηγητής στο Τμήμα Εκπαίδευσης και Αγωγής στην Προσχολική Ηλικία (ΤΕΑΠΗ) του Πανεπιστημίου Αθηνών
- Γιώργος Φράγκογλου, Φιλόλογος
- Joe Winston, Associate Professor (Reader), Θέατρο/Δράμα στην Εκπαίδευση, Warwick University, Ηνωμένο Βασίλειο

Να μη βρίζουμε.
Να μην αντιλέγουμε.
Να τους θέλει πού είμαστε.

Κι αυτό δεν είναι πάντα δίκαιο, επειδή
οι ενήλικες μερικές φορές:

Δε μας ακούνε.
Δε μας σέβονται.
Δε μας θέλει πού πηγαίνουν –
ή πότε θα γυρίσουν απίτι!

Μερικές φορές τσακώνονται,
μερικές φορές βρίζουν,
δεν είναι πάντα βοηθητικό
ή ευγενικό.

Τώρας προσπαθούν να
συμπεριφέρονται σωστά
και το ίδιο κάνουμε κι εμείς –
προσπαθούμε.

Τελικά, δουλεύοντας την ιστορία της Λόρεν με αυτή την ομάδα εφήβων που αντιμετώπιζαν ποιλήτες προκλήσεις στη χώρα τους, ενοχλήθηκε η πεποίθησή μου ότι το θέατρο είναι μια ριζοσπαστική και θεατική εκπαιδευτική δύναμη, ιδιαίτερα όταν δουλεύεις με μαθητές και ομάδες που συνεχίζουν να βρίσκονται σε μειονεκτική θέση ή στο περιθώριο στο σκοτεινό και στην κοινωνία» (Hatton 2007, σελ. 198). Επιπλέον, ο αντίκτυπος του έργου επιβεβαιώθηκε όταν, τρεις μήνες μετά την οιλοκήρωσή του, επισκέφθηκε την τάξη για να αποχαιρετήσουν τους μαθητές που αναφορικούσαν. Είχα προετοιμάσει δεκαπέντε ερωτήσεις που ήθελα να τους κάνω, για να διαπιστώσω τη θυμούνταν από το έργο. Οι ερωτήσεις κάλυψαν αναθυπικά διάφορα θέματα από: «Πώς ήγειραν το κορίτσι που επινόησαμε στο θεατρικό έργο μας; μέχρι αύτη που δύσκολη, όπως: «Ποιος έκλεψε το τηλέφωνο της Λόρεν και ανακάλυψε το μήνυμα που είχε στείλει?»; «Τι πήρε μαζί της στο βρύσιμο για τα Χριστούγεννα?»

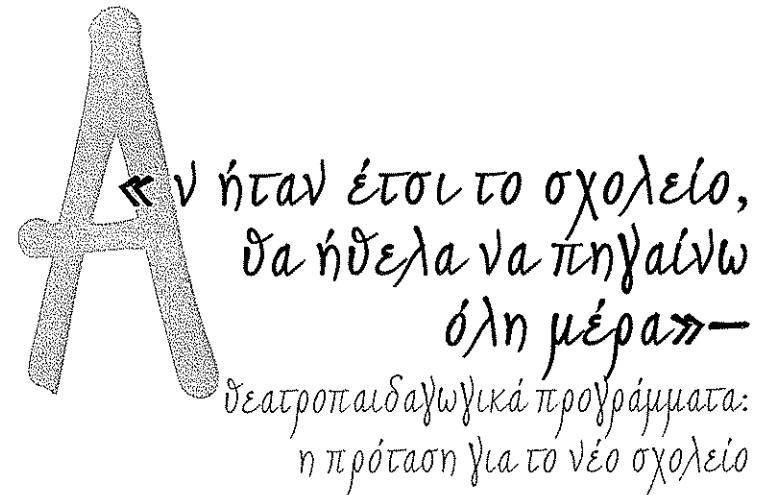
Ο κανονικός καθηγητής της τάξης εντυπωσιάστηκε με το επίπεδο των απαντήσεων. 11 μαθητές ήταν παρόντες στο μάθημα, γεγονός που σημαίνει ότι συγκέντρωσαν 165 απαντήσεις: το 76% από αυτές ήταν σωστές. Η Λόρεν είχε κάνει τόση ενύπνωση στους μαθητές όσον είχαν κάνει κι εκείνοι σ' εμένα.

Βιβλιογραφία

- AQA (Σύλλογος ορθολόγησης και πιστοποιητικών αποδοτών) (2009, *Entry Level Certificate, English 4970 Specification*, Guildford)
- Hatton C. (2003), "Backyards and Borderlands: some reflections on researching the travels of adolescent girls doing drama", *Research in Drama Education*, τόμ. 8, τεύχ. 2
- Hatton C. (2007), "Can I get a witness? Mapping learning in and beyond

- the drama classroom", *Journal of Artistic and Creative Education*, τόμ. 1, τεύχ. 1
- Jindal-Snape D. & Vetraino E. (2007), "Drama techniques for the enhancement of social-emotional development in people with special needs: review of research", *International Journal of Special Education*, 22(1)
- Kempe A. (2005), *Εκπαιδευτικό δράμα και ειδικές ανάγκες*, Πατάκης, Αθήνα
- Kempe A. (1992), "Enthusiastic Beginners", *Drama*, 1
- Kempe A. (1991), "Learning Both Ways", *British Journal of Special Education*, 18
- O'Connor P. (2008), *I'm Not Telling. Keeping Ourselves Safe*, Wellington NZ, NZ Police Education Service
- Peter M. (2009), "Drama: narrative pedagogy and socially challenged children", *British Journal of Special Education*, 36(1)
- Ross M. (1984), *The Aesthetic Impulse*, Pergamon Press, Oxford
- Sherman N. (2005), "Of Manners and Morals", *British Journal of Educational Studies*, τόμ. 53
- Whitehurst T. (2007), "Liberating silent voices: perspectives of children with profound & complex learning needs on inclusion", *British Journal of Learning Disabilities*, 35(1)

Μετάφραση από τα αγγλικά: Σοφία Λαζαρίδη



Μάριος Κουκουνάρας-Λιάγκης
Εκπαιδευτικός, δρ. Κοινωνιολογίας της Θρακοελαστικής



Στην αυλή ενός σχολείου της Θεσσαλονίκης, τα παιδιά και ο ομάδα, μετά την εφαρμογή του προγράμματος.

Περιλήψη

Στο πλαίσιο της εκπόνησης της διδακτορικής διατριβής με θέμα «Θεατροπαιδαγωγικά προγράμματα και θρησκευτική ειερόποτη – Εκπαιδευτικές δράσεις για τη διαπολιτική επικοινωνία», ερευνήθηκε διεθνοδικά η θέση

των Θ.Π. στην εκπαίδευση, και μάλιστα στην ελληνική. Η έρευνα πραγματοποιήθηκε με τη μέθοδο της έρευνας δράσης, το 2006-2007, σε σχολεία διευθερβάθμιας εκπαίδευσης της Θεσσαλονίκης και της Θράκης. Χρησιμοποιήθηκε ως ερευνητικό μέσο παρέβασης ένα πρωτότυπο Θ.Π. και ποικίλες τεχνικές συλλογής των ερευνητικών δεδομένων, τα οποία αξιολογήθηκαν και αναπλήθυνταν ποσοτικά και ποιοτικά. Στο παρόν δημοσιεύονται και δεδομένα που δεν περιήλθηκαν στη διατριβή και αφορούν την αξιολόγηση του Θ.Π., ως εργαλείου μάθησης και επικοινωνίας, από τους μαθητές και τους εκπαιδευτικούς. Παράλληλα, εκπλάσται ότι ο διαδικαστικός πραγματοποίησης τετού του προγραμμάτων στο χώρο του σχολείου και αναφέρονται οι δυσκολίες που αναμετάπτωσε η συγκεκριμένη προσπέθεια. Τέλος, στα συμπεράσματα διαπιστώνεται η εκπαιδευτική, παιδαγωγική και κοινωνική αξία των Θ.Π. και γίνονται προτάσεις για υιοθέτηση αυτών από την ελληνική εκπαίδευση.

Αξέντη-κλειδιά: Θεατροπαιδαγωγικά προγράμματα, έρευνα, παιδαγωγική, διαπολιτική επικοινωνία.



Βαγγέλης Μανιάκης, Μάριος Μεβουλίωτης,
Ειρήνη Μαρνά, Μπέτη Πουρσανίδη, Γιώργος Κυριακίδης.
Η θεατροπαιδαγωγική μάθηση που εφάρμοσε
το πρόγραμμα στη Θεσσαλονίκη.

«Όλοι τελικά
ψάνχονται να συμμετέχουν,
να συνεργάζονται
και στην πλειονότητά τους
να διαπραγματεύονται,
να αναλαμβάνουν ευθύνες,
να σέβονται γιώμες».

Τα θεατροπαιδαγωγικά προγράμματα είναι εκπαιδευτικές δράσεις που στηρίζονται στις τεχνικές του δράματος και του θέατρου. Περιλαμβάνουν συνήθως παρουσίαση ενός θέματος προβληματισμού με θεατρικό τρόπο (παραστατικό μέρος) σε μικρή ομάδα ατόμων (σχολική τάξη) και σειρά δραστηριοτήτων οι οποίες στηρίζονται στις τεχνικές του εκπαιδευτικού δράματος. Μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας, η θεατροπαιδαγωγική ομάδα, που σχεδιάζει τη πρόγραμμα, παροδίζει στον εκπαιδευτικό της τάξης εκπαιδευτικό υπλικό (φάκελος υπλικού) για το θέμα, που περιλαμβάνει σχετικές δραστηριότητες.¹

Δεν είναι άγνωστα σε όσους ασκούνται θεωρητικά και πρακτικά με το θέατρο στην εκπαίδευση και το εκπαιδευτικό δράμα. Η ιστορία τους αρχίζει στη Βρετανία τη δεκαετία του '60 και η πρακτική τους έχει διαδιθεί μέσα στις δεκαετίες σε πολλές χώρες του κόσμου, με ποικιλά αποτελέσματα. Τέτοια προγράμματα έχουν σχεδιαστεί και υποστηθεί και στην Ελλάδα, στην Πρωτοβάθμια και τη Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση. Το Πανελλήνιο Δίκτυο για το θέατρο στην Εκπαίδευση και τα μέτρα του,² το ΚΕΒΕ, σε συνεργασία με την Περιεργόν Σέρου και το ΑΠΘ³ είναι αυτοί που σχετίζονται κυρίως με τις μέχρι τώρα εφαρμογές.

Προηγούμενες έρευνες και δευτητικές παραδοχές που διαμόρφωσαν τους επιμέρους στόχους της έρευνας

Μέχρι σήμερα δεν έχουν δημοσιευθεί πολλές επιστημονικές έρευνες για τη θέση των Θ.Π. στην εκπαίδευση. Στοιχεία από ερευνητικές απονειρεις του εξωτερικού⁴ και του εσωτερικού⁵, καθώς και η θεωρητική βάση για την αξιολόγηση και την εκτίμηση της επίδρασης τέτοιων προγραμμάτων, που αναπτύχθηκε μετά το '90,⁶ αποτέλεσαν έναυσμα για την παρούσα έρευνα.

Ακόμα η ίδια η εκπαιδευτική δομή των προγραμμάτων και το θεατρικό και παιδαγωγικούταν υπόβαθρο τους δικαιολογεί από τη μια την επιθυμία τους στην παρούσα έρευνα γενικά και από την άλλη τη διαμόρφωση του επιμέρους στόχου σε αυτήν, που

αφορά τα Θ.Π. και τη δευτεροβάθμια εκπαίδευση στην Ελλάδα. Αναπτυκότερα, τα Θ.Π. είναι ένα θιασατικό παιδαγωγικό μέσο που χρησιμοποιεί τεχνικές του θεάτρου και του δράματος, με κοινωνικό στόχο.⁷ Με βάση το πολιτικό/επικό θέατρο του Brecht⁸ και το θέατρο του κατατείσμένου του Boal,⁹ χρησιμοποιούν γόνιμα θεωρίες της παιδαγωγικής (Dewey, Bruner, Reid, Piaget, Vygotsky, Wood, Ross, Winnicott), του εκπαιδευτικού δράματος (Drama in Education), και της ψυχολογίας (De Bono, Glasser, Cain και Cain).¹⁰ Τα προγράμματα αυτά σχετίζονται με την πιθανή διαποδαγώγηση (Kohlberg). Διακρίνονται για την κοινωνική υπόσταση τους, η οποία πηγάζει από την παιδαγωγική του Freire¹¹ και διαφαίνεται στη σχέση τους με τη σύγχρονη κοινωνική πραγματικότητα των νέων, στα ιδιαίτερα θέματα τους και στην επιτυχία που έχουν όταν πρόκειται να επικοινωνήσουν ευαίσθητα κοινωνικά ζητήματα σε εκπαιδευτικό περιβάλλον και να παράσχουν ερθίσμα για ενεργοποίηση μέσα και έξω από το σχολείο.¹²

Η έρευνα

Με αυτό το θεωρητικό υπόβαθρο σχεδιάστηκε μια κοινωνική και εκπαιδευτική έρευνα-δράση στη δευτεροβάθμια ελληνική εκπαίδευση, με ένα Θ.Π. ειδικά σχεδιασμένο για το θέμα της διακτορικής διατριβής, που εκπονήθηκε στα Τμήμα Θεολογίας του ΑΠΘ, στον κλάδο Κοινωνιολογίας: «Θεατροπαιδαγωγικά προγράμματα και θρησκευτική επερότητα, εκπαιδευτικές δράσεις για τη διαποδαγωγική επικοινωνία».¹³ Η υπόθεση της έρευνας ήταν η εξής: Αν απλάζουμε οι στάσεις και οι αντιλήψεις των μαθητών σπέναντι στους θρησκευτικούς διαφορετικούς (ανθρώπους που ακολουθούν άλλη θρησκεία ή καμία θρησκεία) μέσω ενός Θ.Π. Επέθιμον ακόμη και επιμέρους στόχοι στην έρευνα, όπως είναι η πραγματοποίηση προγραμμάτων που έχουν σχέση με το θέατρο στην ελληνική εκπαίδευση και η σχέση των νέων με το θέατρο. Εδώ θα αναλυθούν τα ερευνητικά αποτελέσματα που αφορούν τους στόχους και το γενικό προβληματισμό για τη σχέση Θ.Π. και εκπαίδευσης και την πιθανότητα ένταξης τέτοιων προγραμμάτων στη δευτεροβάθμια εκπαίδευση στα πλαίσια του προγράμματος και παραπρόγραμματος του σχολείου.

Η έρευνα πραγματοποιήθηκε με τη μέθοδο της έρευνας-δρά-

σης, από 1η Ιουλίου 2006 έως 30 Μαΐου 2007, σε σχολεία της δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης.

Είχε δύο φάσεις:

α' φάση: 4 μελέτες περίπτωσης στη Θεσσαλονίκη και σε μία μεγαλούπολη της Θράκης.

β' φάση: 10 εφαρμογές σε μεγαλούπολη της Θράκης και σε όλα τα είδη σχολικών μονάδων της περιοχής.

Ερμηνευτικού μοντέλου έρευνας, όπως αυτή παρουσιάζεται από τους Louis Cohen και Lawrence Manion.¹⁴ Και οι κανονιστικές και οι ερμηνευτικές θεωρίες ενδιαφέρονται να περιγράψουν και να εξηγήσουν την ανθρώπινη συμπεριφορά διά μέσου μεθόδων που είναι με το δικό τους τρόπο εξίσου δυναμικές. Υπό αυτή την έννοια, είναι και οι δύο επιστημονικές και έχουν τον ίδιο σκοπό, τουλάχιστον ίσον αφορά την ανάπτυξη της επιστήμης της συμπεριφοράς, ως μέρος της κοινωνικής επιστήμης. Επομένως, όταν γίνεται πλήγος για εκπαιδευτική/παιδαγωγική έρευνα, αυτή αφορά τη συστηματική και δύκιμη εφαρμογή των αρχών μιας επιστήμης της συμπεριφοράς στα προβλήματα διδασκαλίας και μάθησης, μέσα στη εκπαιδευτική πλατφόρμα, αλλά και στη παιδαγωγική ζητήματα που έχουν σχέση, άμεση ή έμμεση, με αυτές τις έννοιες. Και ο όρος κοινωνική έρευνα, παρομοίως, αφορά τα προβλήματα των ανθρώπων μέσα στο κοινωνικό τους περιβάλλον. Άλλωστε, το μέσο της έρευνας, που ορίζει και τη θεματική της, τη θεατροπαιδαγωγικά προγράμματα αποτελεί τόπο που συναντιούνται οι δύο παραπάνω οπικές της έρευνας, όπως διατίθενται στη σύγχρονη ακαδημαϊκή ουζίτη που γίνεται στην παγκόσμια κοινότητα του θεάτρου στην εκπαίδευση. Ο Somers τονίζει για το θέμα αυτό την πρόταση της πράξης στις παραστατικές τέχνες και στην έρευνά τους, σε αντίθεση με άλλες έρευνες του επιστημονικού που προηγούνται της πράξης. Συγχρόνως όμως, τονίζει ότι η σύγκριση της πορείας του θεατρικού γίγνεσθαι με την πορεία μιας ερευνητικής προσέγγισης αναδεικνύει μια αναθολογία που δίνει άλλη αξιολογία στην έρευνα των παραστατικών τεχνών, που εκ των πραγμάτων θεωρεί ότι είναι ερμηνευτική με στοιχεία θετικισμού.¹⁵ Τα παραπάνω καθορίζουν και την επιθυμία της μεθόδου που ακο-

Μεθοδολογία και τεχνικές της έρευνας

Η κοινωνική και εκπαιδευτική/παιδαγωγική έρευνα δομήθηκε με βάση την πράξη της παρούσας με στοιχεία θετικισμού.¹⁶

Πίνακας 1

Τα δείγματα της α' φάσης της έρευνας

Απαντήσεις	ΓΕΔ Αν. Θεσσαλονίκη	ΓΕΔ Δυτ. Θεσσαλονίκη	ΓΕΔ 1ο Θράκης	ΓΕΔ 2ο Θράκης
Αγόρι	11	40,7%	10	34,6%
Κορίτσι	16	59,3%	16	64,4%
ΣΥΝΟΛΟ	27	100%	26	100%
			18	100%
			19	100%

πλουμθήσκε, η οποία είναι η έρευνα-δράση (action-research) με περιμετρικά στοιχεία. Γίνεται μια απόπειρα συμμετοχικής έρευνας, με επαγγελματική βήμα προς βήμα δράση, που επιδιώκει όμως και την ορθολογική διαδικασία του πειράματος – όσο αυτό είναι δυνατό – για να περιοριστούν οι επικρίσεις για έλλειψη επιστημονικής αυστηρότητας και γενίκευσης των ευρημάτων. Τέλος, η συνεχής αξιολόγηση που ενέκει η έρευνα-δράση συνάδει με όλη τη διαδικασία του Θ.Π., η οποία εφερτεί τη συνεχή αυτοσχετικήση και αυτοδιόρθωση, που σημαίνει ευελιξία και προσαρμοστικότητα, έτσι ώστε το τελικό αποτέλεσμα να είναι όσο πιο κοντά γίνεται στους επιδιωκόμενους στόχους.

Γι' αυτό χρησιμοποιήθηκαν ποικιλίες τεχνικές και στις δύο φάσεις. Μα τη σχέση Θ.Π. και εκπαιδεύσεως χρησιμοποιήθηκαν:

- παρατήρηση της εργασίας της θεατροπαιδαγωγικής Ομάδας σε όλα τα στάδια, έρευνα, εφαρμογή και αξιολόγησης.
- συνάνυμο γραπτό ερωτηματολόγιο.

Αποτελείται από κλειστές ερωτήσεις, με σκοπό τη συλλογή αντικειμενικών χαρακτηριστικών, στοιχείων ταυτότητας και ερωτήσεις-φίλτρα, που αφορούν τον ίδιο τον ερωτώμενο και την οικογένεια του. Περιλαμβάνει ειδικές ερωτήσεις που χρησιμοποιούνται για τη μέτρηση των στάσεων και την εκτίμηση των μεταβλητών της έρευνας. Χρησιμοποιείται η διαστημική κλίμακα Likert, ενώ χρησιμοποιούνται φωτογραφίες για να διευκρινιστεί, πάλι σε κλίμακα Likert, η εντύπωση και η γνώμη. Περιλαμβάνει, τέλος, ερωτήσεις που συστατικά αποτελούνται και τη μετρήση μεταβλητή, την εξαρτημένη, που είναι οι στάσεις απέναντι στο θρησκευτικό διαφορετικό.

Με αυτές τις εκπαίδια οι υποκειμενικοί τρόποι με τον οποίο γίνεται συντηποτήτη η έννοια μουσουλμάνος από τους ερωτώμενους. Πρόκειται για την κλίμακα του σημαντικού διαφορητή ή σημασιολογικού διαφορητή του Osgood.¹⁶ Η ερώτηση αποτελεί συνδυασμό προτάσεων για την περιουσιακή γνωμών και στάσεων με σπουντήσεις διασταθμισμένες σε κλίμακα Likert και της κλίμακας κοινωνικής απόστασης του Bogardus.¹⁷ Οι προτάσεις δηλαδή θοιβούν σε μια ορθολογική ταξινόμηση των στάσεων απέναντι στους μουσουλμάνους. Πρόκειται για μια κλίμακα απόστασης δύον αφορά τον ερωτώμενο απέναντι σε ένα διαφορετικό που περιγράφει διαθεθμούμενα την ανεκτικότητα του ερωτώμενου.

«Κατά τη διάρκεια της παράστασης οι μαθητές,

ακόμα και οι πολύ ζωντοί, παρακολουθούν με προσήλωση, που κάποιες στιγμές γινάει την κατάνυξη.

Μέσα από τις ερωτήσεις γίνονται προσάσεις αντιμετώπισης της κατάστασης.

Υπάρχουν μαθητές που εκφράζονται πρώτη φορά.

Μια μαθήτρια γρώναζε: «Αν ήταν έτοι το σχολείο, θα ήξελα να πηγαίνω όλη μέρα».

• μαγνητοσκοπημένες συνεντεύξεις των εκπαιδευτικών.

Οι συνεντεύξεις ήταν δομημένες με ανοικτές ερωτήσεις.

• διατήρηση πημερολογίου από τους εκπαιδευτικούς.

• συνεντεύξεις μαθητών σε focus groups.

Έγινε προσπάθεια να εξεταστούν οι μαθητές όλοι σε μονάδες αλλά σε ομάδα, όπως και στα πρόγραμμα, γιατί σίγουρα επηρεάζονται καταστικά από στοιχεία δυναμικής της ομάδας (group dynamics) και από το κλίμα της ομαδικής αλιθοπειθοράσης (group interaction) η οποία δημιουργείται κάθε φορά. Πραγματοποιήθηκαν συζητήσεις που περιλαμβάνουν ανοικτές και κλειστές ερωτήσεις, κρίσεις σε εικόνες και παιχνίδια ρόλων. Εξετάστηκαν και τα κοινωνιομετρικά δεδομένα κάθε ομάδας, με σκοπό να εκπιμθούν οι διασπρωτικές σχέσεις και η θυρόπτητη της άποψης κάθε μέλους, έτσι ώστε να ερευνηθεί η θινανότητα επιτρεψαμού του ενός από τον άλλον στις απαντήσεις που έδιναν.

• παρατήρηση των μαθητών κατά την εφαρμογή και σε μαγνητοσκόπηση.

Η παρατήρηση πραγματοποιήθηκε στη διάρκεια της εφαρμογής του προγράμματος, από τον ερευνητή (δε συμμετείχε ως εμψυχωτής) και συνεργάτη του, καθώς και μέσω βιντεοκόπησης, η οποία έγινε από δύο κάμερες, μια σταθερή και μια κινούμενη, σύμφωνα με τις οδηγίες των Alrichter P. Posch & B. Somekh.¹⁸ Η παρατήρηση κατά την εφαρμογή ήταν συστηματική, άμεση και συγχρονική, διότι παρατηρήθηκαν τα μέλη του focus group. Ένώ η παρατήρηση που έγινε μέσω του βίντεο ήταν συστηματική και έμμεση επεργοπατηρήση. Χρησιμοποιήθηκε το πλαίσιο κατηγοριών παρατήρησης του Robert Bales.¹⁹

• γραπτές αξιολογήσεις από τους εκπαιδευτικούς της Β' φάσης του προγράμματος.

Η ποσοτική και στατιστική ανάλυση των δεδομένων έγινε με το στατιστικό εργαλείο Statistical Package for Social Science (SPSS). Στην ποιοτική ανάλυση χρησιμοποιήθηκε η κριτική ανάλυση περιεχομένου και ιδιοτήτων στην παρατήρηση την ανάλυση του R. Bales. Οι ποιοτικές μεταβλητές και εσωτερικές ποσοτικές μεταβλητές που προκύπτουν από επιμέρους μετρήσεις και σταθμίσεις συνεκτιμήθηκαν, διότι από μόνα τους κάποια ερευνητικά δεδομένα δεν μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν. Τα δεδομένα ερευνήθηκαν για την αξιοποίηση τους με τη σύγκριση μέσων με το κριτήριο t (t, significant <0,05).

Οι φορείς που υποστήριξαν την έρευνα: Γενική Γραμματεία Νέας Γενιάς, ΔΗΠΕΘΕ Κομοτηνής, Πανεπιστήμιο Δίκτυο για το Θέστρο στην Εκπαίδευση.

Αποτελέσματα

Η γνώμη των παιδιών για τα Θ.Π.

Το ερωτηματολόγιο που δόθηκε στους μαθητές ύστερα από τρεις μηνες υπήρχαν ερωτήσεις σχετικά με το Θ.Π. Και στις τέσσερις μηλέτες περίπτωσης τα αποτελέσματα είναι παρόμοια και δεν υπάρχουν γεωγραφικά διαφορές. Αρχικά, παραδέχονται ότι ήταν μια εμπειρία: «Ωραία, ενδιαφέρουσα, σέρχεστη, απερίγραπτη, διαφωτιστική». Ακόμα όλοι οι μαθητές (100,0%), ύστερα από τρεις μήνες, θυμούνται με λεπτομέρειες την ιστορία του προγράμματος, αλλά και το σκοπό του, ο οποίος δεν τους είχε δηλώθει. Αποδεικνύεται έτσι η ανθεκτικότητα της εμπειρίας που είχαν και ήσας, χωρίς να αποτελείται ριτά, κάποια αισθήση που επιβίωσαν. Εκφράζοντας μάλιστα την άποψή τους γενικά για τα Θ.Π. τονίζουν στην πλειονότητά τους ότι «γίνεται πιο ευχάριστο το μάθημα» ή «έτσι μαθαίνουμε καλύτερα». Επίσης, από την παρατήρηση της τάξης σε συνδυασμό με τα σχόλια των εκπαιδευτικών έκπτωσης και της ομάδας εργάσπικων και συμμετείχαν όλοι σε εξαιρέτως. Τα παιδιά εκφράζονται θετικά έως πολύ θετικά στην αξιολόγησή τους για την επιρροή του προγράμματος: «Με έκανε να σκεφτώ», «Καινοτόμο», «Σου ανοίγει τα μάτια», «Πρωτότυπο», «Με έκανε πιο ευαίσθητο σε θέματα τέτοιου είδους» (Πίνακας 2).

Όταν μάλιστα ερωτώνται αν πρέπει και γιατί να γίνονται Θ.Π. στα σχολεία, απαντούν κατά 95,5% θετικά και επιχειρηματολογούν ως εξής: Γιατί μηδέν για ευαίσθητη θέματα που σπάνια θίγονται στο σχολείο και για τα οποία λαμβάνουμε συνήθως παραπληροφόρως από «ποικίλες πηγές».

Γιατί με αυτά μπορεί να αλλάξουν κάποια ταξηδιού.

- Γιατί αποτελούν μια μορφή διδασκαλίας που ενώ συνεχόμενες διδακτικές ώρες και περιπλανάνε μικρής διάρκειας παραστατικό μέρος και δραστηριότητες εκπαιδευτικού δράματος. Μετά την εφαρμογή δίνεται στους εκπαιδευτικούς Φάκελος Υπηρεσιών με δραστηριότητες και προτάσεις επειγεργασίας του θέματος.
- Γιατί είναι εναπλακτικός και βιωματικός τρόπος μάθησης.
- Γιατί σε αυτό το μάθημα μπορούν να συμμετέχουν όλοι.
- Γιατί αποκτούμε εμπειρίες για τη ζωή.

Τέτοια ποιδαγωγική ανάβιση, χωρίς καμία διδασκαλική παρέμβαση, κάνουν παιδιά της Α' Λυκείου. Και αυτό οφείλεται στο ότι μπορούν να συμμετέχουν κατά πλήρης στην κριτική σκέψη και τη λογική. Τα παιδιά εκφράζουν στην πρώτη παρατήρηση την ανάταση της θεατροπαιδαγωγικής Ομάδας.

Απευθύνεται σε νέους από 15-20 ετών. Διαρκεί δύο συνεχόμενες διδακτικές ώρες και περιπλανάνε μικρής διάρκειας παραστατικό μέρος και δραστηριότητες εκπαιδευτικού δράματος. Μετά την εφαρμογή δίνεται στους εκπαιδευτικούς Φάκελος Υπηρεσιών με δραστηριότητες και προτάσεις επειγεργασίας του θέματος.

Το πρόγραμμα ασχολείται με την ποιητισμική / θρησκευτική επερόπτηση. Στο παραστατικό μέρος τα παιδιά συναντούνται με μαθητή της Γ' Λυκείου, που πιστεύει σε «άλλη» Θεό απ' ότι οι φίλοι του. Αυτό τον καθιστά διαφορετικό και γι' αυτό προκαλούνται ποικίλες συγκρύσεις με τους γύρω του. Εκτός από το μαθησιακό και κοινωνικό στόχο του προγράμματος, που αφορούσε το σεβασμό της επερόπτησης, ετέθησαν και κοινωνικό παταραγμένης πρόσωπο μάθησης.

Ψηφιακού στάδιμης κριτική επιδεικνύουν οι μαθητές και με θάση τα επιμέρους κριτήρια αξιολόγησης του Θ.Π. Αυτό φαίνεται στα απαντήσεις του Πίνακα 3.

Αξιοσημείωτες είναι οι μεταμένες αρνητικές απαντήσεις σε όλα τα κριτήρια. Η επικοινωνία με τον καθηγητή παρουσιάζει μό-

Πίνακας 2

Απαντήσεις στην ερώτηση: Πρέπει να γίνονται Θ.Π.; (n=90)

Απαντήσεις	Αν. Θεωρητική	Διπ. Θεωρητική	1ο Θράκης	2ο Θράκης	ΣΥΝΟΛΟ
ΝΑΙ	25	92,5%	25	94,7%	86 95,5%
ΟΧΙ	2	7,5%	1	5,3%	4 4,44%
ΣΥΝΟΛΟ	27	100,0%	26	100,0%	90 100,0%

«Θα δουλέψει

σε βάθος χρόνου

και θα δώσει κάποια στήγμή
καρπούς που δε ύπαρχαν
τους δούμε εμείς».

νο 21% ποιλή κακή ή έως κακή ενύπωση και αυτό δικαιολογείται, διότι το Θ.Π. εφαρμόζεται από Θεατροποιαδαγωγική Ομάδα. Μέτρια ή έως καλή ακόμη θεωρούν στην πλειονότητά τους την επαφή με τις τέχνες και τους ανθρώπους της. Και αυτό υποδηλώνει ότι οι μαθητές εξελίσθιαν το πρόγραμμα κυρίως ως εκπαιδευτική δράση που ψυχαγωγεί και όχι ως θεατρική δράση που εκπαιδεύει. Μάλιστα, την εκπαιδευτική του αξία αναγνωρίζουν με καλή ή έως ποιλή καλή έντυπωση με κριτήρια: δημιουργικότητας (63,3%), συμμετοχικότητας (67,7%), ανάληψης πρωτοβουλιών (65,5%), κατανόησης (74,4%), επιτυχίας του στόχου (67,7%). Τέλος, με βάση τα κοινωνικά κριτήρια επικοινωνίας με συμμαθητές, κριτικής της συμμετειφοράς και ευαισθητοποίησης γίνεται συντηπιτό ότι οι μαθητές αντιλαμβάνονται ότι πρόκειται για μια ποιλή δύσκολη διαδικασία, στην οποία αναγνωρίζουν πως εισήλθιαν, αιτήσαν επιτυχία της δεν είναι δεδομένη. Αυτή τη στάση των μαθητών διαφαίνεται και σε ηλέκτης και φράσεις που διατύπωσαν για να εκφράσουν την ενύπωση του προγράμματος.

«Πιστεύω πως δεν άλλαξα γνώμη», «Χάσαμε μάθημα», «Ηθικό διδαγμα», «Το ιθικά σωστό», «Δεν άλλαξε η γνώμη μου για τους αιθλόθρητους».

Το κυριότερο είναι ότι οι μαθητές γίνονται αυτό που ονομάζει ο Boal spect-actors.²² Ψυχαγωγήθηκαν και κυρίως επικείρουσαν να σκεφτούν, να κρίνουν να ρωτήσουν και να ερευνήσουν, να επιλέξουν, να απορρίψουν, να επικειρυματοιογήσουν, να συμπεράνουν. Ακόμα με τις ομαδικές δραστηριότητες του εκπαιδευτικού δράματος και τις δραστηριότητες του Φακέλου Υποκού κατέληγουν, όπως φαίνεται από την παρατήρηση, κοινωνικές δεξιότητες. Όλοι τελικά φαίνεται να συμμετέχουν, να συνεργάζονται και στην πλειονότητά τους να διαπραγματεύονται, να ανα-

πομβάνουν ευθύνες, να σέβονται γνώμες. Από τα παραπόνω συνάγεται ότι το Θ.Π. συνέβαλε στην καθηλίεργεια της φαντασίας, της δημιουργικότητας, της ευελιξίας της σκέψης και της επικοινωνίας. Ιδιαίτερα η αίσθηση της ενυπαναθυμίας που φαίνεται να καταλήγεται στη παιδιά από τη δραστηριότητα κατά τη διάρκεια του προγράμματος και μετά, μέσα στην τάξη, κατά τη διάρκεια της έρευνας, είναι αξιοσημείωτη και δικαιολογεί την έκφραση επιτυχίας στις μελέτες περίπτωσης. Είναι αυθόρυμπα:

«Πραστάθησα να μια στη θέση του, πιπήθηκα για όσα περνούσε», «Τώρα βλέπουμε τον άλιπο και οκεφάρμασε πώς θα τινάσσει με τη συμμετειφορά μας», «Υπάρχουν πολλές πληρεύσεις για το ίδιο θέμα. Καταλήθαμε ότι πρέπει να βλέπουμε περισσότερες πληρεύσεις».

Ακόμα κατά τη δραστηριότητα των παγωμένων εικόνων συντηπέστηκαν ποιητικά ενδιαφέροντα. Η δραστηριότητα αυτή θεωρά στην επεξεργασία φορτισμένων σκηνών και στην αναζήτηση των αιτιών και των συνεπειών των πράξεων. Χρησιμοποιείται από τον Boal για να αναπτυχθούν οι ατομικές και οι συλλογικές απόψεις, γνώμες ή πεποιθήσεις για κοινωνικά θέματα.²³ Αφού πιστών τα παιδιά παρέστησαν σε παγωμένες εικόνες τις συγκρούσεις που βίωνε ο ήρωας, δοκίμασαν στο Forum Theatre για να αναζητήσουν πιθανές αλλιγάτες στη συμμετειφορά των προσώπων που δημιουργούν το πρόβλημα στον ήρωα. Οι ίδιοι οι μαθητές συμμετέκαν προτείνοντας διάφορες εκδοχές και πλύσεις, ποιζόντας το ρόλο και δραματοποιώντας μάλιστα τη σύγκρουση με τον ήρωα πρόσωπο με πρόσωπο. Επώνθικαν φράσεις που δείχνουν ιδιαίτερη προσπάθεια υπέρβασης των αρνητικών καταστάσεων, κάτιο που ήταν ζητούμενο ως βασικός στόχος του προγράμματος: Για παράδειγμα, ο φίλος/Ορέστης ήτει στον ήρωα, με το στόμα βέ-

βασια μαθητή: «Πρέπει να μείνουμε φίλοι και να το ξεπέρασμε»; ή «Γιατί να μην κάνουμε μια καινούργια αρχή?»; ή «Να βρούμε μια λύση». Σε όλη τη διάρκεια της σκηνής αναδείχθηκε η διάθεση των παιδιών να πένσουν τη δράση, περιστρέφοντας το κοινωνικοποιητικό πλαίσιο των πρώτων και συγκρούσεων με τη στάση των παιδιών και την κατάνυξη. Μέσα στας, οι μαθητές που εκφράζουν πρώτη φορά. Μια μαθητήρια φώναζε: «Άν ήταν έτσι το σχολείο, θα ήθελα να πηγάνω όλη μέρα». Ακόμα συμμετέκουν παιδιά δεκάτη και άστρημα. Είναι εντυπωσιακό. Στο πρώτο σχολείο της Θράκης παρατηρεί η εκπαιδευτικός: «Το τμήμα είναι υποτονικό, μετριότατο, είναι αδύνατο».

Αυτή η άποψη ανατρέπεται πλήρως κατά τη διάρκεια του τριμήνου. Η απελευθερωτική δύναμη της αγωγής του Freire έδρασε και εδώ. Τα αποτέλεσματα της παρατήρησης και της αξιολόγησης έδειχναν σαφέστατα αντίθετο στην περιγραφή του τμήματος πριν και μετά την εφαρμογή. «Τους είδα αθημαγένειους προς το καλύτερο. Εξέφρασαν μια ποιλή θετική στάση και απέναντι στο σχολείο. Δηλαδή είπαν ότι αν τα μαθήματα είναι έτσι, θα έρχονταν στο σχολείο με ποιλή θετικά. Το πρόγραμμα ήταν πάρα ποιπού ενδιαφέροντα και ποιητικά χαρά. Το πρόγραμμα ήταν πάρα ποιπού αποτελεσματικό, τόνισε μετά την εφαρμογή. Άξια πειπλέον στην περίπτωση ενός δυσπέπτικου παιδιού σε συντό το τμήμα: «Είδα το δυσπέπτικό παιδί να συμμετέχει. Επειδή έχει τη συγκεκριμένη δυσκολία, δε συμμετέχει στο μάθημα». Το σχολείο αυτό δινει την έναυσμα για να μηδείσει κανένα με σημαντικά για πλήρη ισοτιμία στη συμμετοχή και την ενεργοποίηση των μαθητών και καλύτερες συνθήκες έκφρασης. Τέλος, παρατηρεί ο εκπαιδευτικός του 2ου Θράκης για ένα παιδί που δε μιλά ποτέ στην τάξη: «Πρώτη φορά άκουσα τη φωνή του. Και τον είδα μόλιστα να εκφράζει όπως. Συνήθως κοιμάται στην τάξη».

Οι εκπαιδευτικοί στη δεύτερη φάση αξιολόγησαν γραπτά ποτύ θετικά, με παιδαγωγικά και κοινωνικά κριτήρια, το Θ.Π. Στα σχόλια τους επικράτει το επιθετο πρωτοποριακό. Ακόμα σημειώνεται ότι εξίσ:

«Μου άρεσε ο τρόπος προσέγγισης ενός θέματος που για την περιοχή μας είναι ταμπού», «Το θέατρο και η βιωματική μάθηση δίνουν τη δυνατότητα προβληματισμού, κριτικής σκέψης και έκφρασης στους μαθητές», «Γνώρισα πλήγη περισσότερα για τις γυναίκες της θεατρικής τους στον Αν. Θεσσαλονίκη η εκπαιδευτικός για την επιτυχία των παιδαγωγών στόχων είναι θετική έως κακή η επιτυχία των παιδιών μαθήματος», «Συμβάλλει στην ευαίσθητοποίηση-κατανόηση των παιδιών γύρω από τη διαφορετικότητα θρησκευτική-πολιτιστική», «Εδειχναν ενδιαφέρον ότι τα παιδιά!».

Τα ερωτήματα που συμπλήρωσαν δείχνουν ότι οι εκπαι-

Πίνακας 3

Ενύπωση των μαθητών για το Θ.Π. με βάση εκπαιδευτικά και κοινωνικά κριτήρια (n=90)

Η ενύπωση που άφησε το Θ.Π.	ποιλή κακή	κακή	μέτρια	καλή	ποιλή καλή	ΣΥΝΟΛΟ
1 Ευαισθητοποίηση για κοινωνικά θέματα	4	3	21	35	27	90
2 Επιτυχία του στόχου του μάθηματος	3	6	20	31	30	90
3 Κατανόηση των ζητουμένων κατά τη διάρκεια του Θ.Π.	3	4	16	34	33	90
4 Επαρή με τις λέξεις	1	6	28	38	17	90
5 Επικοινωνία με τους άλλους (συμμαθητές)	4	5	23	31	27	90
6 Ανάληψη πρωτοβουλιών	0	6	25	31	28	90
7 Επικοινωνία με τους/την κοινηγοτήτια της τάξης	9	10	22	20	29	90
8 Συμμετοχή στις δραστηριότητες του Θ.Π.	1	7	18	33	31	90
9 Κριτική της συμμετειφοράς απέναντι στον «άλιτον»	1	4	27	30	28	90
10 Γνώριμια με ανθρώπους των τεχνών	2	5	22	34	27	90
11 Δημιουργικότητα κατά τις δραστηριότητες του Θ.Π.	1	6	26	24	33	90
12 Επικοινωνία με τους ερμηνευτές	3	6	20	29	32	90
13 Ψυχαγωγία	4	2	14	19	51	90

«Σε όλη τη διαδικασία
αναδείχθηκε η διάθεση
των παιδιών να λύσουν
το πρόβλημα σεβόμενα
το κοινωνικοπολιτισμικό
πλαισιο των ηρώων,
και αυτό γράνεται
ιδιαίτερα στο πώς
σκηνοθέτησαν
τις παγωμένες εικόνες
για να εκρράσουν
τις σχέσεις του ήρωα
και πώς προσπάθησαν
να βελτιώσουν αυτές
τις σχέσεις στη συνέχεια».

από τις διορθώσεις πάνω θετική, σύμφωνα με την πράξη 3/2007 και η διεξαγωγή της έρευνας εγκριθήκε από τον Ενιαίο Διοικητικό Τομέα Θεμάτων Σπουδών, Επιμόρφωσης και Καινοτομίας της Διεύθυνσης Σπουδών Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης, τμήμα Α' του Υπουργείου Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, με την Απόφαση α.π. 40254/Γ2/17-04-2007. Είναι η πρώτη φορά που δίνεται επίσημα άδεια να πραγματοποιήσουν θεατροπαιδαγωγικά προγράμματα μέσα σε τάξεις γυμνασίων και λυκείων.

Η δευτέρη άδεια που απαιτούνταν δε χρειάστηκε να δοθεί, γιατί αναζητήθηκε έτερος τρόπος για να πραγματοποιηθούν οι δέκα εφαρμογές. Το διοικητικό συμβούλιο του ΔΗΠΕΘΕ Κομοτηνής, στο οποίο έγινε η πρόταση να αναβάθει την παραγωγή, αποφάσισε ότι ο Θ.Π. μπορεί να αποτελέσει μια δράση με αποτελέσμα για την πε-

ριοχή και γενικότερα για την παραγωγή με απόφασή του, τον Φεβρουάριο του 2007, με σκοπό να πραγματοποιηθεί το πρόγραμμα τον Μάιο του 2007.²⁷ Η εμπειρία που έχει προηγηθεί σχετικά με τις δυσκολίες των σχολείων να φιλοξενήσουν εξωσχολική δραστηριότητα στο χώρο του σχολείου οδήγησε τη διοίκηση του ΔΗΠΕΘΕ να αποφασίσει από τη μέρα την πραγματοποίηση σε ένα χώρο εκτός σχολείου το πρόγραμμα, όπου θα ερχόταν τα σχολεία για τα παρακολούθησιν, και από την ίδιην τη συνδυάσει με μια επιμορφωτική πημερίδα για το θέατρο στην εκπαίδευση, ώστε οι δέκα εφαρμογές να ενταχθούν σε αυτό τον κύκλο της επιμόρφωσης και να μη χρειαστούν άδεια θέματος.²⁸

Πράγματα, με τη στήριξη του Πανελλήνιου Δικτύου για το Θέατρο στην Εκπαίδευση, που έδινε το επιστημονικό κύρος, και της Περιφέρειας Ανατολικής Μακεδονίας και Θράκης, που έδινε την πολιτική προστασία, καθώς και την οικονομική στήριξη της Γενικής Γραμματείας Νέας Γενιάς, του Γραφείου Europe Direct Νομού Ραδούπης και της Δημοτικής Επικείρωσης Πολιτιστικής Ανάπτυξης Κομοτηνής, κατάτεθηκε η πρόταση για επιμορφωτική πημερίδα για την Πρωτοβάθμια και Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση, με μία εβδομάδα πρακτικής εφαρμογής για δέκα τρίμητα γυμνασίων, λυκείων, ΕΠΑΛ, και στηρίτηκε από τις δύο αντίστοιχες διευθύνσεις του νομού. Η πημερίδα με θέμα «Θέατρο στην Εκ-

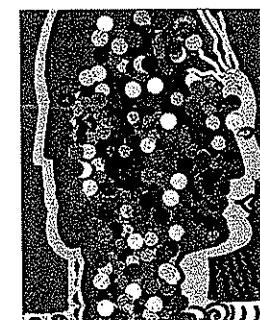
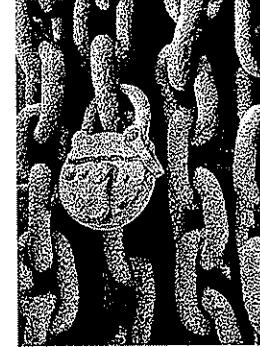
βετού ποιοκάμιαν από τις εφαρμογές του προγράμματος το σκοπό του, θεώρησαν ότι παιδαγωγικά το πρόγραμμα πέτυχε και έδειξαν ενδιαφέρον για ενημέρωση και επιμόρφωση στο θέατρο στην εκπαίδευση.

Η πραγματοποίηση Θ.Π. στη Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση

Προκειμένου να πραγματοποιηθούν οι δύο φάσεις της έρευνας, ακολουθήθηκαν δύο ταυτόχρονες διαδικασίες. Η μία είχε σχέση με τις μεμένες περίπτωσης και σκενέζων με αδειοδότηση από το Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων,²⁹ ύστερα από γνωμοδότηση του Παιδαγωγικού Ινστιτούτου, και η άλλη είχε σχέση με τις δέκα εφαρμογές και σκενέζων με αδειοδότηση μέσω του ΔΗΠΕΘΕ Κομοτηνής, από την οικεία επιπρόσωπη Εκπαιδευτική θεατρική κατάστηματα για τα σχολεία. Αποτύπωνταν άδεια έρευνας στην πρώτη περίπτωση και άδεια θέματος στη δευτέρη. Τα δικαιολογητικά που απαιτούνταν για την άδεια έρευνας κατετέθησαν στην αρμόδια υπηρεσία του ΥΠΕΠΘ, δηλαδή στον ενιαίο διοικητικό τομέα θεμάτων σπουδών, επιμόρφωσης και καπνοτομών, στη Διεύθυνση Σπουδών Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης, η οποία δίνει την άδεια, μόνο ύστερα από θετική γνωμοδότηση του Παιδαγωγικού Ινστιτούτου. Η κατάθεση έγινε ταχυδρομικά στις 16 Δεκεμβρίου του 2006 και στις αρχές του 2007 ο φάκελος χρεωθώς από τη Διεύθυνση Σπουδών Δευτεροβάθμιας στο Παιδαγωγικό Ινστιτούτο και στο Τμήμα Ερευνών, Τεκμηρίωσης και Εκπαιδευτικής Τεχνολογίας του Παιδαγωγικού Ινστιτούτου για γνωμοδότηση.²⁵ Ακολούθησε ένα χρονικό διάστημα κατά το οποίο ο Πάρερός του Παιδαγωγικού Ινστιτούτου, που ανέλαβε να γνωμοδοτήσει, ήλθε σε τηλεφωνική επικοινωνία με τον ερευνητή, ώστε να γίνουν κάποιες διευκρινίσεις σχετικά με το τι είναι Θ.Π. και για το πρόκειται να γίνει μέσα στην αίθουσα των σχολείων,²⁶ καθώς και για να υποδειχτεί στον ερευνητή κάποιες διορθώσεις στο ερωτηματολόγιο, επειδή κάποια σημεία θεωρήθηκαν ότι έχουν θέματα ταυτού για τη εθνική σχολεία, όπως είναι οι σεξουαλικές σχέσεις και η είσοδος των μουσουλμάνων-Τούρκων στην Ευρώπη.

Η γνωμοδότηση του Τμήματος Ερευνών, Τεκμηρίωσης και Εκπαιδευτικής Τεχνολογίας του Παιδαγωγικού Ινστιτούτου ύστερα

παρίευση: θεωρία και εφαρμογές», πραγματοποιήθηκε στις 6 Μαΐου 2007 και οι εφαρμογές έγιναν 7-11 Μαΐου 2007, χωρίς να χρειαστεί για τα σχολεία άδεια θέματος. Σε αυτή συμμετείχαν, στο σεμινάριο και στα εργαστήρια, που διοργάνωσε το Δίκτυο, πάνω από 100 εκπαιδευτικοί Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης, διαφόρων ειδικοτήτων. Ο μεγάλος αριθμός εκπαιδευτών που συμμετείχε στη σεμιναριακή και εργαστηριακή επιμόρφωση, ο μεγάλος αριθμός μαθητών που παρακολούθησε συνοδικά το πρόγραμμα στην πόλη της Θράκης (πάνω από 300), η δημιουργία που αποτέλεσε στον έρευνα, με αποτέλεσμα να υπάρχουν περιθώρια να συμπεράνε κανείς ότι: Μπορούν να πραγματοποιήσουν στο επίπλινο σχολείο, παρόλο που υπάρχει έλλειψη πλατού, Θ.Π., με τις ανάγογες δυσκολίες.



Συμπεράσματα

Τα Θ.Π. μπορούν να κάνουν τα παιδιά να αγαπήσουν τα σχολεία. Σύμφωνα με όλα τα παραπάνω, αυτές οι κανονόμες δράσεις με εκπαιδευτικό περιεχόμενο μπορούν με επιτυχία να στοχεύουν στην κοινωνική αγωγή και γενικότερα στη διαποδιγώση των νέων. Μπορούν να κοινοποιούν με επιτυχία ευαίσθητα κοινωνικά θέματα στο περιβάλλον του σχολείου και να πεισχαίνουν ποικίλους εκπαιδευτικούς και παιδαγωγικούς στόχους. Δίνουν ισες ευαίσθητας ταυτότητας, εστάζουν στη βιωματική μάθηση και στον εργαστηριακό χαρακτή των δράματος, χρησιμοποιούν την ενεργητική συμμετοχή των μαθητών. Το κυριότερο είναι ότι τα Θ.Π. δε διάσκοπουν και δεν προσφέρουν έτοιμες πλήσεις, ούτε βέβαια προτείνουν την α, β ή γ γύρω, αφήνοντας στους μαθητές την επιλογή. Δεν έχουν ως σκοπό την καθοδήγηση. Αντίθετα, μέσα από ενδιαφέροντες και πρωτότυπους για τους μαθητές τρόπους δίνονται αφορμές για προβληματισμό και κριτική γνώση των κοινωνικών προβλημάτων, σε ένα πρωσωπικό κα' αρχάς επίπεδο, στο οποίο αναζητείται και η πάση, ασκώντας καθένας ιδιαίτερα την κριτική του ικανότητα. Περιλαμβάνουν λιοτόν στο σχεδιασμό τους όλες τις παιδαγωγικές θεωρίες που αναφέρθηκαν και παράπονα σε μια διαπλεκτική σύνθεση, με κέντρο πάντα το παιδί.

Ακόμα η διαδικασία παραγωγής έδειξε ότι μπορεί αρίμερα μια θεωρία παραστατική εκπαίδευσης, τη Θ.Π. προσφέροντας διαδικαστική εκπαίδευση, η οποία πλέον γίνεται γενικός σκοπός της εκπαίδευσης.

Τέλος, μια ρεαλιστική και βιώσιμη πρόταση για την εφαρμογή θεατροπαιδαγωγικών προγραμμάτων περιήμενη πιν αντιμετώπιση τους ως εργαλείο μάθησης που συνδέεται με τα σχολική εκπαίδευση, τα αναλυτικά προγράμματα και το σκοπό του σχολείου. Προτείνονται δηλαδή ως μια μέθοδος με αποδεδειγμένα παιδαγωγικά και εκπαιδευτικά ποτεινέσματα, για τη διδασκαλία ευαίσθητων κοινωνικών θεμάτων, με σκοπό την αισθητική διαποδιπομπή επικοινωνία, που είναι προϋπόθεση της δημοκρατικής τάξης. Αυτό είναι το νέο σχολείο στην ευρωπαϊκή κοινωνία. Και σε αυτό είναι καλό να ενταχθούν εναπλικατικά πλύσεις εκπαίδευσης, όπως τα Θ.Π., ως φορείς που προσεγγίζουν δυναμικά την επικοινωνία, γιατί αποτελούνται συγχρόνως φορείς ποιητισμού και εκπαίδευσης, που αναδεικνύουν νέες συνθήκες στο σχολείο για τη διαποδιγώση της «έξυπνων» ποιητικών, ανθρώπων στοχαστών, αιτόμων δράστης. Υπό αυτό το πλαίσιο, τα Θ.Π. μπορούν συμπληρωματικά να αποτελέσουν μέρος του προγραμματισμού μιας εκπαίδευσης με σκοπό τη διαποδιπομπή επικοινωνία, η οποία πλέον γίνεται γενικός σκοπός όλης της εκπαίδευσης.

Εκτός από τη διαποδιπομπή εκπαίδευση, τα Θ.Π. προσφέρουν διανοητικές εναπλικατικές συνθήκες μάθησης και για την Εκπαίδευση Ενηλίκων και την Ειδική Αγωγή. Μάλιστα, τα σχολεία Δεύτερης Ευκαιρίας προβλέπουν στα προγράμματά τους τη χρήση της τέχνης ως εργαλείου μάθησης και προκωφανίας προσθήψεις

ωρομίσθικων θεατρούληγων. Η κοινωνική μάθηση που μπορούν να προσφέρουν και η επικοινωνιακή αιχθητικότητά τους είναι πολύτιμα στοιχεία για τέτοια σκοπεία. Πολύτιμο περισσότερο, όταν αυτό πειτερούγοντα στο περιβάλλον των Σωφρονιστικών Ιδρυμάτων της Ελλάδας. Όσο για την Ειδική Αγωγή, υπάρχουν ερευνητικά στοιχεία που συνδέουν άμεσα την εκπαίδευση και τις καθίτερες συνθήκες διαβίωσης των ατόμων με ειδικές ανάγκες με το θέατρο στην εκπαίδευση. Αυτό οπωρεί ότι και στην Ελλάδα πρέπει να επανεπιμηθεί η σκέψη και η σξία της.

Το Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων μπορεί με τις δομές του και ανάλογες ρυθμίσεις να υιοθετήσει τα Θ.Π. στο σχεδιασμό των νέων Αναθυπουργών Προγραμμάτων. Στοιχεία της παρούσας έρευνας αιχθητικής και σχεδιασμός νέων ερευνών με θέμα το Θέατρο στην Εκπαίδευση μπορούν να δώσουν τι βάση εποναδιαπραγμάτευσης της σκέψης σκοπείου, θέατρου, κοινωνίας. Μια τέτοια προσπάθεια συνδυασμού πολιτισμού και εκπαίδευσης καθίλ έναι να αφορά και τους φορείς του Υπουργείου Πολιτισμού, είτε μέσω των ΔΗΠΕΘΕ, που μπορούν να υλοποιούν εκπαιδευτικά προγράμματα, είτε μέσω της μουσειακής αγωγής, είτε μέσω των εκδηλώσεων, είτε μέσω των χώρων που διαθέτει, ακόμη και σε οργανωτικό επίπεδο σε συνεργασία με το ΥΠΕΠΘ. Η υλοποίηση των προτάσεων απαιτεί περαιτέρω έρευνα σε διεπιστημονικό πλαίσιο και ενεργοποίηση. Είναι λοιπόν θέμα πολιτισμού, εκπαίδευσης και πολιτικών επιλογών.

Σημειώσεις

- Σκεπτικά Βλ., Jackson, T. (1993b), *Learning through theatre*, Routledge, London. Για την Ελλάδα, Βλ. Σέξτου Π. (2005), Θεατρο-παιδαγωγικά προγράμματα στα σχολεία, Μεταίχμιο, Αθήνα.
- Τέτοιες περιπτώσεις είναι τα Θ.Π. α) «Δια-φυγές», που πραγματοποιήθηκε το 2001 στην Αττική ως πιλοτικό πρόγραμμα με συντονιστή τον Niko Γκόβα και σχεδιαστές την ομάδα ATRYPON, Γιάννα Πικούτη, Χριστίνα Μαυραΐδη, Μαρία Λαζαρίδη και β) «Σε πιστεύω εγώ», που πραγματοποιήθηκε πιλοτικά στη Χίο, το 2004, από τη Μαρία Λαζαρίδη και τη Μαρία Ρεβετάκη. Και τα δύο πραγματοποιήθηκαν στη Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση.
- Μέχρι σήμερα το ΚΕΒΕ με την Π. Σέξτου έχουν πραγματοποιήσει, στην Πρωτοβάθμια Εκπαίδευση το Θ.Π. «Ογδόντα οκτώ Βεληνιάδες & μύριες Ανεμώνες» το 2006-09. Το ΑΠΘ και η Π. Σέξτου με την ομάδα «προτούς» το Τμήμα Θέατρου, όπου είκε την επιμέλεια η Σ. Χατζηνικόπουλος, πραγματοποίησαν τη «Η Στεφανία και το μπαλόνι», από το 2006-09.
- Allen G., Allen I. & Darymple L. (1999), "Ideology, Practice and Evaluation: developing the effectiveness of Theatre in Education", *Research in Drama Education*, 4, 1, σελ. 21-36, Winston J. (2001), "Drug Education through Creating Theatre in Education", *Research in Drama Education*, 6, 1, σελ. 39-54, του ίδιου, (1996), "Emotion, reason and moral engagement in drama", *Research in Drama Education*, 1, 2, σελ. 189-200 και Barnes H. (1999), "Inhlanzl Ishwelw Amanzi-As Fish out of Water: finding authentic voices in a multicultural student production, *Research in Drama Education*", *Research in Drama*, 4, 2, 1999, σελ. 161-180.
- Έρευνα πραγματοποίήσεις στην Π. Σέξτου, και αφορά την αποδοχή των Θ.Π. από τους εκπαιδευτικούς της Πρωτοβάθμιας Εκπαίδευσης. Βλ. Σέξτου Π. (2005), δ.π., σελ. 109-121. Η ίδια δημοσίευσης έρευνα και για το Θ.Π. «Μυριωδία από κακό», Bl. Sextou P. (2006), "A Theatre-in-Education Study of Multicultural Understanding in Hellas", *Youth Theatre Journal*, 20, σελ. 77-93. Ακόμα δύο είναι τα προγράμματα, του ίδιαστον όπως καταγράφονται στη θεατρογραφία, που κατό την αξιολόγηση τους οι θεατροπαιδαγωγικές ομάδες ή οι υπεύθυνοι του προ-
- γράμματος προχώρησαν σε μια εις θάσος συνάθυση των εφαρμογών και των οποιειδεμάτων τους. Αυτά είναι: «Η Στεφανία και το μπαλόνι» και οι «Δια-φυγές». Bl. Σέξτου Π. (2007), *Practicals εφαρμογές θέατρου στην Πρωτοβάθμια και Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση*, Καστονάτης, Αθήνα, σελ. 79-86. Πικούτη Γ., Γιαννούλη Μ. & Γκόβας Ν., «Θεατροπαιδαγωγικό πρόγραμμα «ΔΙΑ-ΦΥΓΕΣ»: «Όχι με λόγα...», Παρουσίαση μιας πιλοτικής εφαρμογής» στο Γκόβας Ν. (επιμ.) (2003), *To θέατρο στην Εκπαίδευση: Χιζόντας Γέρυπες, Δίκτυο Θέατρο στην Εκπαίδευση*, Μεταίχμιο, Αθήνα, σελ. 142-155.
6. Ενδεικτικά δύο απαραίτητες εκδόσεις είναι: Somers J. (ed.) (1996), *Drama and Theatre in Education: Contemporary Research*, x.t., Captus University Pub. και το σφρεματικό τεύχος *Research in Drama Education, Special Issue: Impact Assessment and Applied Drama*, 11, 2, June 2006.
7. Redington C. (1983), *Can Theatre teach?*, Pergamon Press, Oxford, σελ. 1-2.
8. Brecht B. (1986), *Brecht on Theatre*, Methuen, London.
9. Boal A. (1979), *Theatre of Oppressed*, Pluto Press London και άλλα του ίδιου.
10. Δε θα αναφερθεί θεατρογραφία λόγω περιορισμένου χώρου. Υπόρχει στα Κουκουνάρας-Λιάγκης M. (2009), Ο Θεός, ο δικός μου, ο δικός σου. Πολιτισμός, Εκπαίδευση, Ετερότητα, Γρηγόρης, Αθήνα
11. Freire P. (1972), *Pedagogy of the Oppressed*, Penguin Books, England
12. Jackson T. (1993), δ.π., σελ. 1-2.
13. Koukounáras-Λιάγκης M. (2008), Θεατροπαιδαγωγικά Προγράμματα και θρησκευτική επερότητα, Εκπαιδευτικές δράσεις για τη διαπολιτική επικοινωνία, διδακτορική διατριβή, Α.Π.Θ., Θεασαπονίκη.
14. Cohen L & Manion L. (1993), μετ. Μιτσοπούλου - X. Φιλόποιουλου Μ., Μεθόδοι λογικής εκπαιδευτικής έρευνας, Μεταίχμιο, Αθήνα, σελ. 10.
15. Πρώιμα οι Merton και Kendall σημειώνουν ότι «οι κοινωνικοί επιστήμονες έχουν φτάσει να εγκαταλίουν την κιβωτούνη επιλογήν ανάμεσα στα ποιοτικά και ποσοτικά δεδομένα» τους νοιταιζει περισσότερο σε συνδυασμός και των δύο οι οποίοι αξιοποιεί το ποιητικό γνωρίσμα τους καθενών. Το πρόβλημα έγκειται ποι νο κοθεροποιεί σε ποια από ότια τα σημεία θα πρέπει να υιοθετήσουν τη μία και σε ποια τη λήπη προσέγγιση». Merton R. K. & Kendall P. L., "The focused interview", *American Journal of Sociology*, 51, 1946, σελ. 541-557.
16. Ιανεαυ C. (2000), μετ. Τζανόντε-Τζόρτζη K., Η έρευνα με ερωτηματολόγιο, το εγχειρίδιο του καλού ερευνητή, Τυπωθήτω-Γιώργος Δαρδανός, Αθήνα, σελ. 201.
17. Alrichter H., Posch P. & Somekh B. (2001), μετ. Δειηηγόντα M., Οι εκπαιδευτικοί έρευναν το έργο τους. Μια εισαγωγή στις μεθόδους της έρευνας δράσης, Μεταίχμιο, Αθήνα, σελ. 154.
18. Bales R. F. (1950), *Interaction process analysis: A method for the study of small groups*, Addison-Wesley, Cambridge.
19. Somers J., μετ. Καϊδή M., «Το ζήτημα της πρόξει και της έρευνας», Επιλογή στην Διεθνή Συνέδριο στην Εκπαίδευση 2002, Θέατρο και Εκπαίδευση, 2, Αθήνα, Ιανουάριος 2002, σελ. 5-11.
20. Δαβιδ Αντζέλι και Σοφία Λαμπρίδη στο σχεδιασμό, στη διδασκαλία και στο Φάκελο Υπολογικού. Δημήτρια Κοΐστα και Κώστας Ταλέας στην έρευνα.
21. Για τα Πέντε μουντζουρωμένα απογεύματα και τους στόχους του, βλ. Koukounáras-Λιάγκης, M. (επιμ.) (2006), Πέντε μουντζουρωμένα απογεύματα. Ένα θεατροπαιδαγωγικό πρόγραμμα, ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Κομοτηνής, Θεασαπονίκη - Κομοτηνή.
22. Boal A. (1979), δ.π.
23. Γκόβας N. (2002), Για ένα νεανικό δημιουργικό θέατρο, ασκήσεις παιχνίδια τεχνικές, Μεταίχμιο, Αθήνα, σελ. 137.
24. Για την Πέντε μουντζουρωμένα απογεύματα και τους στόχους του, βλ. Koukounáras-Λιάγκης, M. (επιμ.) (2006), Πέντε μουντζουρωμένα απογεύματα. Ένα θεατροπαιδαγωγικό πρόγραμμα, ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Κομοτηνής, Θεασαπονίκη - Κομοτηνή.
25. Το φάκελο ανέθεσε ο μόνιμος Πάρερδρος των Θεατρούλων, επειδή το ερωτηματολόγιο αφορά τη στάση συνέργαντος μετασχημάτων και επειδή ο ερευνητής είναι θεοπόλιος, αν και πιο αρμόδιος θα ήταν ο σύμβουλος της ιστοθητικής αγωγής, μια και το θέμα της έρευνας είναι τα Θ.Π.
26. Φυσικά, σημειωθηκούν και αναφέρθηκαν όσα μόνο ήταν απαραίτητα με βάση τα κριτήρια που θέτει το Π.Ι.
27. Η απόφαση (α/α 5.3/2007) Βέβαια οριστικοποιήθηκε αργότερα, όπως αυτή έγινε για γραφειοκρατικούς λόγους. Bl. Απόσπασμα από το υπ' αρ. 3/2007 Πρακτικό Συνεδρίασης του ΔΣ της Δημοτικής Επιτροπής ΔΗΠΕΘΕ Κομοτηνής, 16/4/2007.
28. Το ΔΗΠΕΘΕ Κομοτηνής ανέθεσε την πραγματοποίηση του προγράμματος ως πορθμήτη εκπαιδευτική δράση και ότι ως μία εκ των τριών επίσημων παραγωγών που έχει την υποχέρεων επιτάση να προγραμματοποιείται.
29. Πα παράδειγμα μια πανεπιστημιακή σχολή της περιοχής έκανε ειδική αναφορά, ένα χρόνο μετά, στο πρόγραμμα. Υπόρχει πλέον θεατροπαιδαγωγική Ομόδο που δραστηριοποιείται στην περιοχή, δημιουργήθηκε στη συνέπεια πρόγραμμα με Forum Theatre, που εργάστηκε την επόμενη χρονιά. Μόλις το ΔΗΠΕΘΕ δε συνέχισε την πρωτοβουλία με τη ίδια ζήτη που την ξεκίνησε.

που έχει εκδοθεί οπό τη Διεύθυνση Σπουδών Πρωτοβάθμιος και Δευτεροβάθμιος Εκπαίδευσης του ΥΠΕΠΘ και έχει θέμα «Άδεια εισόδου στα σχολεία», στην οποία δεσμεύει κάθε ερευνητή που θέλει να μπει στο χώρο των σχολείων. Αναφέρει: «Με αφορμή ερωτήσατο που επέλεγαν στις υπηρεσίες μας αναφορά κα μια πρωτοτοποίηση προγράμματος που προβλέπει την επιστροφή των σχολείων στην οικογένεια». Παρότι η ερευνητής παρατητικής θεωρείται ότι συνέβη στην Επίπεδη Εκπαίδευση, Μεταίχμιο, Αθήνα, σελ. 142-155.

Redington C. (1983), *Can Theatre teach?*, Pergamon Press, Oxford, σελ. 1-2.

Research in Drama Education, Special Issue: Impact Assessment and Applied Drama, 11, 2, June 2006

Sextou P. (2006), "A Theatre-in-Education Study of Multicultural Understanding in Hellas", *Youth Theatre Journal*, 20, σελ. 77-93

Sextou P. (2005), Θεατρο-παιδαγωγικά πρόγραμμα στα σχολεία, Μεταίχμιο, Αθήνα

Sextou P. (2007), Πρακτικές εφαρμογές θέατρου στην Πρωτοβάθμιο και Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση, Καστονάτης, Αθήνα, σελ. 79-86

Somers J. (ed.) (1996), *Drama and Theatre in Education: Contemporary Research*, x.t., Captus University Pub.

Winston J. (2001), "Drug Education through Creating Theatre in Education", *Research in Drama Education*, 6, 1, σελ. 39-54

Winston J. (1996), "Emotion, reason and moral engagement in drama", *Research in Drama Education*, 1, 2, σελ. 189-200

Βιβλιογραφικές αναφορές

- Allen G., Allen I. & Darymple L. (1999), "Ideology, Practice and Evaluation: developing the effectiveness of Theatre in Education", *Research in Drama Education*, 4, 1, σελ. 21-36
- Alrichter H., Posch P. & Somekh B. (2001), *Oι εκπαιδευτικοί έρευναν το έργο τους. Μια εισαγωγή στις μεθόδους της έρευνας δράσης*, μετ. Δειηηγόντα M., Μεταίχμιο, Αθήνα
- Bales R. F. (1950), *Interaction process analysis: A method for the study of small groups*, Addison-Wesley, Cambridge
- Barnes H. (1999), "Inhlanzl Ishwelw Amanzi-As Fish out of Water: finding authentic voices in a multicultural student production, *Research in Drama Education*", *Research in Drama*, 4, 2, 1999, σελ. 161-180
- Boal A. (1979), *Theatre of Oppressed*, Pluto Press, London
- Brechit B. (1986), *Brecht on Theatre*, Methuen, London
- Γκόβας N. (2002), *Για ένα νεανικό δημιουργικό θέατρο, ασκήσεις παιχνίδια τεχνικές*, Μεταίχμιο, Αθήνα, σελ. 137
- Cohen L. & Manion L. (1993), *Μεθόδοι λογικής εκπαιδευτικής έρευνας*, μετ. Μιτσοπούλου X. - Φιλόποιουλου M., Μεταίχμιο, Αθήνα, σελ. 10
- Freire P. (1972), *Pedagogy of the Oppressed*, Penguin Books, England
- Jackson T. (1993b), *Learning through theatre*, Routledge, London
- Ιανεαυ C. (2000), *Η έρευνα με ερωτηματολόγιο, το εγχειρίδιο του καλού ερευνητή*, Τυπωθήτω-Γιώργος Δαρδανός, Αθήνα
- Koukounáras-Λιάγκης M. (2009), *Ο Θεός, ο δικός μου, ο δικός σου. Πολιτισμός, Εκπαίδευση, Ετερότητα, Γρηγόρης*, Αθήνα
- Koukounáras-Λιάγκης M. (2008), *Θεατροπαιδαγωγικό Προγράμματα και θρησκευτική επερότητα*, Εκπαίδευσης παιχνίδια τεχνικές
- Koukounáras-Λιάγκης M. (2007), *Θεατροπαιδαγωγικό Προγράμματα στην εκπαίδευση*, Μεταίχμιο, Αθήνα
- Koukounáras-Λιάγκης M. (2006), *Πέντε μουντζουρωμένα απογεύματα*, ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Κομοτηνής, Θεασαπονίκη - Κομοτηνή
- Koukounáras-Λιάγκης M. (2005), *Ο Θεός, ο δικός μου, ο δικός σου. Πολιτισμός, Εκπαίδευση, Ετερότητα, Γρηγόρης*
- Koukounáras-Λιάγκης M. (2004), *Πέντε μουντζουρωμένα απογεύματα*, ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Κομοτηνής, Θεασαπονίκη - Κομοτηνή
- Koukounáras-Λιάγκης M. (2003), *Πέντε μουντζουρωμένα απογεύματα*, ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Κομοτηνής, Θεασαπονίκη - Κομοτηνή
- Koukounáras-Λιάγκης M. (2002), *Πέντε μουντζουρωμένα απογεύματα*, ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Κομοτηνής, Θεασαπονίκη - Κομοτηνή
- Koukounáras-Λιάγκης M. (2001), *Πέντε μουντζουρωμένα απογεύματα*, ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Κομοτηνής, Θεασαπονίκη - Κομοτηνή
- Koukounáras-Λιάγκης M. (2000), *Πέντε μουντζουρωμένα απογεύματα*, ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Κομοτηνής, Θεασαπονίκη - Κομοτηνή
- Koukounáras-Λιάγκης M. (1999), *Πέντε μουντζουρωμένα απογεύματα*, ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Κομοτηνής, Θεασαπονίκη - Κομοτηνή
- Koukounáras-Λιάγκης M. (1998), *Πέντε μουντζουρωμένα απογεύματα*, ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Κομοτηνής, Θεασαπονίκη - Κομοτηνή
- Koukounáras-Λιάγκης M. (1997), *Πέντε μουντζουρωμένα απογεύματα*, ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Κομοτηνής, Θεασαπονίκη - Κομοτηνή
- Koukounáras-Λιάγκης M. (1996), *Πέντε μουντζουρωμένα απογεύματα*, ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Κομοτηνής, Θεασαπονίκη - Κομοτηνή
- Koukounáras-Λιάγκης M. (1995), *Πέντε μουντζουρωμένα απογεύματα*, ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Κομοτηνής, Θεασαπονίκη - Κομοτηνή
- Koukounáras-Λιάγκης M. (1994), *Πέντε μουντζουρωμένα απογεύματα*, ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Κομοτηνής, Θεασαπονίκη - Κομοτηνή
- Koukounáras-Λιάγκης M. (1993), *Πέντε μουντζουρωμένα απογεύματα*, ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Κομοτηνής, Θεασαπονίκη - Κομοτηνή
- Koukounáras-Λιάγκης M. (1992), *Πέντε μουντζουρωμένα απογεύματα*, ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Κομοτηνής, Θεασαπονίκη - Κομοτηνή
- Koukounáras-Λιάγκης M. (1991), *Πέντε μουντζουρωμένα απογεύματα*, ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Κομοτηνής, Θεασαπονίκη - Κομοτηνή
- Koukounáras-Λιάγκης M. (1990), *Πέντε μουντζουρωμένα απογεύματα*, ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Κομοτηνής, Θεασαπονίκη - Κομοτηνή
- Koukounáras-Λιάγκης M. (1989), *Πέντε μουντζουρωμένα απογεύματα*, ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Κομοτηνής, Θεασαπονίκη - Κομοτηνή
- Koukounáras-Λιάγκης M. (1988), *Πέντε μουντζουρωμένα απογεύματα*, ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Κομοτηνής, Θεασαπονίκη - Κομοτηνή
- Koukounáras-Λιάγκης M. (1987), *Πέντε μουντζουρωμένα απογεύματα*, ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Κομοτηνής, Θεασαπονίκη - Κομοτηνή
- Koukounáras-Λιάγκης M. (1986), *Πέντε μουντζουρωμένα απογεύματα*, ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Κομοτηνής, Θεασαπονίκη - Κομοτηνή
- Koukounáras-Λιάγκης M. (1985), *Πέντε μουντζουρωμένα απογεύματα*, ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Κομοτηνής, Θεασαπονίκη - Κομοτηνή
- Koukounáras-Λιάγκης M. (1984), *Πέντε μουντζουρωμένα απογεύματα*, ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Κομοτηνής, Θεασαπονίκη - Κομοτηνή